

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 17 (1970)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

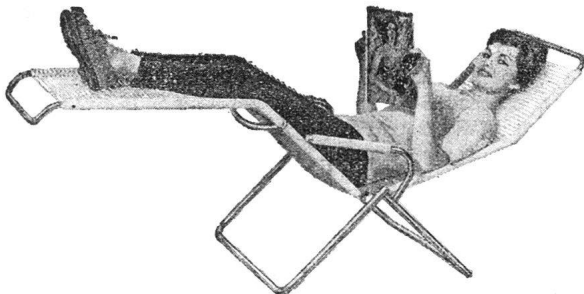


Das Zivilschutz-Ausbildungszentrum des Kantons Bern

Ansicht des Modells des geplanten bernischen Zivilschutz-Ausbildungszentrums in Kappelen/Lyss. In den sechs Gebäuden sind die Unterkünfte, Verpflegungs- und Betriebsräume, Theoriesäle, ein Abwart- und Diensthause, ein Zeughaus und Magazin, wie auch eine Schlauchwasch- und -trocknungsanlage mit gedecktem Arbeitsplatz untergebracht. Dazu gehört auch eine 250 m lange Übungspiste mit 14 Übungsobjekten. Parkplätze sind für 50 Autos vorgesehen.

Photo: W. Nydegger, Bern

Die Inserate sind Wegweiser



Mod. ges. gesch.

zusammenlegbar

Altorfer-Liegestuhl 558

Ein Arzt schreibt:

«Darf ich Sie bitten, mir einen Ihrer patenten Altorfer-Liegestühle 558 zu schicken. Ich besitze zwar schon einen zu meinem persönlichen Gebrauch. Da er aber wirklich der meines Erachtens einzige physiologisch richtig gebaute Liegestuhl ist, brauche ich noch einen für meine Praxis»

Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastikkordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt.

Fr.186.-

Altorfer AG 8636 Wald ZH

Abt. Metallmöbel

Telefon 055 4 35 92

4 et 5 avril 1970

Marche sportive commémorative du 10^e anniversaire de la Société romande des troupes de PA Froideville

Départ et arrivée: Grande
salle de Froideville

Heures de départ: Samedi
de 8 h 00 à 14 h 30; di-
manche de 8 h 00 à 14 h 00;
fin du contrôle 18 h 30

Parcours: Dans les bois du
Jorat, environ 18 km, loin
du bruit et de la circula-
tion automobile

Participation: Libre, indivi-
duelle, en groupe, en so-
ciété, classes d'école, etc.

Distinction: Chaque partici-
pant terminant la marche
selon les prescriptions re-
çoit la médaille souvenir
en bronze d'art

Récompenses spéciales: Au
groupe le plus nombreux;
à la classe d'école la plus
nombreuse; au participant
le plus âgé

Renseignements, commande
de bulletins d'inscription,
etc.: André Grau,
9, avenue des Huttins,
1008 Prilly
Téléphone 021 25 30 75

Une part du bénéfice sera
versée aux œuvres d'Eben-
Hézer

